

TORNADO

موديل TCF56WW

دليل التشغيل
مروحة سقف

شكراً لاختيارك مروحة سقف 01 بوصة تورنادو

ELARABY

19319 www.elarabygroup.com
Tornado

PN:B905263

Advantages

- The fan is designed with three metal blades with tilt angle to push maximum air flow.
- Strong motor works for long time & heavy duty.
- Control switch for speed (5- speeds).
- Work without noise.
- Coating with heavy duty paint.

المميزات الفنية

- المروحة ذات تصميم بثلاث ريش معدنية مصممة بزوايا ميل خاصة لدفع أكبر كمية من الهواء.
- المروحة مزودة بموتور قوي يعمل لفترة كبيرة دون توقف ويتحمل الخدمة الشاقة.
- المروحة مزودة بمفتاح تحكم للسرعات (خمس سرعات).
- تعمل المروحة بدون صوت أو ضوضاء.
- المروحة مدهونة بطبقة شديدة التحمل.

Model	Specifications	TCF56WW - 56 inch	TCF56WW - 01 بوصة	الموديل
Motor max. power consumption		72 w	٧٢ وات	المواصفات
Speed		290±10% R.P.M	٢٩٠ ± ١٠ % لفة / دقيقة	قدرة الموتور
Voltage		220V~	٢٢٠ فولت ~	السرعة
Frequency		50 HZ	٥٠ هرتز / ثانية	الجهد
				التردد

Safety Instruction

- 1- Be sure that the connecting wires soldering points of the speed control switch not affected during the body fixed on the wall.
- 2- It's not allowed to assemble or operate any deformed blade , consult the authorized service center.
- 3- Be sure to tie the hanging screw No.(7) be very good after assembly of steel pipe with fan body shaft.
- 4- Ensure to fix well screw with washer of nut (No. 12).
- 5- Stop the fan immediately when any unbalance, strange noises and abnormal vibrations observed during operation and then consult the nearest authorized service center for maintenance.
- 6- This product for home use, when you use it for other purpose please contact company to get the preventive maintenance instructions.
- 7- For your safety, you should make a periodic inspection for the fan and the suspension points by a specialist every 6 months all most.
- 8- The distance between the floor and the blades must be greater than 2.3 meters.

تعليمات الأمان والسلامة

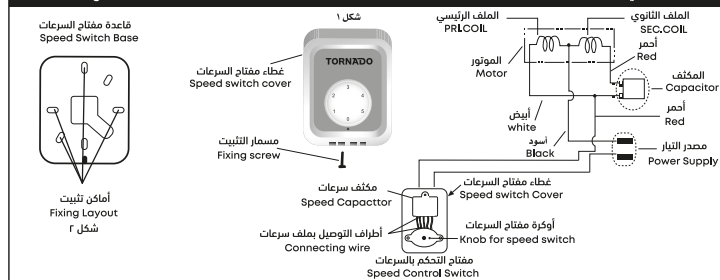
- ١- تأكد من ثبات أطراف التوصيل (اللحام) بعد تركيب شاسية المفتاح علي الحائط قبل تركيب غطاء مفتاح السرعات.
- ٢- يمنع تماما تركيب أو تشغيل أي ريشة حدث بها تشوه في التشكيل ويرجي التوجه فوراً إلي أقرب مركز خدمة معتمد وذلك لعمل اللازم.
- ٣- تأكد من ربط مسمار التعليق رقم (٧) جيداً بعد وضع الماسورة في عمود تعليق الماسورة الموجود في جسم المروحة وذلك لمنع حدوث حركة نسبية بين الماسورة وعمود تعليق الماسورة.
- ٤- تأكد من تمام تثبيت الماسورة مع مجموعة التعليق بالمسمار والصامولة والوردة رقم (١٢).
- ٥- يمنع تشغيل أي مروحة يلاحظ بها رفة أو أصوات غريبة أو اهتزازات غير طبيعية ويرجي التوجه فوراً إلى أقرب مركز خدمة معتمد لعمل اللازم.
- ٦- هذا المنتج للاستخدام المنزلي ، وفي حالة استخدام أي استخدام آخر يرجى الاتصال بالشركة للحصول على تعليمات الصيانة الوقائية الدورية.
- ٧- لضمان سلامتك يجب أن تباعد بالكشف الدوري من المختص على المروحة وأماكن التعليق كل ٦ أشهر على أقصى تقدير.
- ٨- يجب أن تزيد المسافة بين أرضية الغرفة ومستوى الريش عن ٢,٣ متر .

- 4- Insert the connecting wires of fan through the steel pipe.
- 5- Un screw the capacitor then fix the steel pipe with shaft and sleeve then fix capacitor with its screw.
- 6- Fix the steel pipe with the shaft No.(20) by screw No.(7) then put washer no.(8) and tie the nut No.(9), and then put the cotter pin No.(10) in the hole of the screw.
- 7- Unscrew the safety wire screw (23) from the pipe then fix the safety wire (22) with the screw again , make sure that you fix the two screws (23) well.
- 8- Adjust the Upper & lower plastic cap in right position and fix the lower cap first as shown in fig.
- 9- Fix the steel pipe with hanging set by screw No.(12) then put washer No.(8) and tie No.(9) the nut and then put the cotter pin No.(10) in the hole of the screw.
- 10- Connect the connecting Wire of fan and power supply on ceiling and be sure to be insulated well and the upper plastic cap is well fixed.

Fixing the speed switch

- 1- Unscrew the fixing Screw and Pull the Speed Switch Cover.
- 2- Connect the Connecting Wire of Speed Switch & Power Supply.
- 3- Fix the speed switch Base on wall in places Shown in fig 2.
- 4- Be Sure that internal Connecting Wires of Speed Switch is not deformed while Supporting of speed Switch.
- 5- Fix the Speed switch cover with the base by fixing screw.
- 6- Adjust the speed knob on (0).

Circuit diagram



٤- مرر أطراف توصيل المروحة من خلال ماسورة التعليق .
٥- يتم فك مسامير المكثف ثم تركيب الماسورة في عمود تعليق الماسورة والجبلة ثم إعادة ربط مسامير المكثف مرة أخرى.

٦- ثبت الماسورة بعمود تعليق الماسورة رقم (٢٠) بواسطة مسامير التعليق رقم (٧) ثم ضع الورد رقم (٨) والتأكد علي ربط الصامولة رقم (٩) جيدا وحتى ملائمة الوردة ثم ضع التيلة رقم (١٠) في الثقب الموجود في مسامير التعليق.

٧- فُك مسامير تثبيت سلك الأمان (٢٣) من الماسورة ثم قم بتثبيت سلك الأمان (٢٢) عن طريق إعادة تثبيت المسامير مرة أخرى وتأكد من ربط المسامير (٢٣) جيداً. ٨- ضع الغطاء البلاستيكي السفلي والعلوي بالوضع الصحيح بالماسورة مع تثبيت الغطاء البلاستيكي السفلي أولاً. ٩- ثبت الماسورة مع مجموعة التعليق بالمسامير رقم (١٢) ثم ضع الورد رقم (٨) وأربط الصامولة رقم (٩) جيداً ثم ضع التيلة رقم (١٠) في الثقب الموجود في المسامير.

١٠- وصل أطراف التوصيل بالمروحة مع أطراف مصدر التيار بالسقف مع التأكد من عزلها جيداً وتثبيت الغطاء البلاستيكي العلوي.

تركيب مفتاح السرعات

- ١- فك مسامير التثبيت وارفغ غطاء مفتاح السرعات.
- ٢- وصل أطراف مصدر التيار مع أطراف التوصيل بالمفتاح.
- ٣- ثبت قاعدة مفتاح السرعات علي الحائط في الأماكن الموضحة بالشكل ٢.
- ٤- يجب المحافظة علي أسلاك التوصيل الداخلية أثناء تثبيت المفتاح.
- ٥- ثبت غطاء مفتاح السرعات في القاعدة مرة أخرى بواسطة مسامير التثبيت.
- ٦- ثبت أوكرة مفتاح السرعات علي ان يكون اتجاه السهم في الوضع (0).

رسم تخطيطي للتوصيل بالكهرباء

All TORNADO El-Araby Products are manufactured under defined quality and production control, in order to provide a maximized satisfaction to our customers.

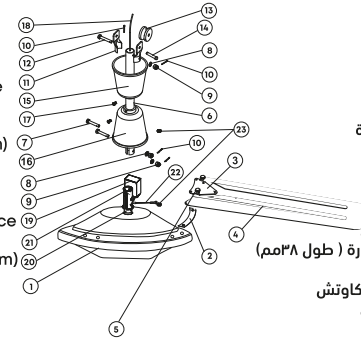
Important Notes

you must read this owner's manual carefully & look well at drawing before using this product.

- Before operating , be sure the ceiling Fan is mounted well as in fig. blow.
- EL ARABY products are safe , so any maintenance must be done under authorized persons.

Description

- 1) Motor Set
- 2) Fiber Blade
- 3) Blade Arm
- 4) Metal blade
- 5) Screw for Fixing Blade
- 6) Steel Pipe
- 7) (2) Screw for Fixing Steel Pipe (Length 35 mm)
- 8) Spring Washer
- 9) Nut
- 10) Cotter Pin
- 11) Suspension metal piece
- 12) Screw for Fixing Steel pipe,Nut (Length 38mm)
- 13) Rubber Roller
- 14) Screw For Roller (Shankle for Revit)
- 15) Upper Plastic cover
- 16) Lower Plastic cover
- 17) Screw for cover
- 18) Connecting Wire
- 19) Capacitor
- 20) Shaft
- 21) Sleeve
- 22) Safety Wire
- 23) (2) Safety wire screw



تأكد من تنفيذ كافة بنود تعليمات الأمان بالصفحة الأخيرة

Mouting of fan

The ceiling Fan Assembly

- 1- Get the screw , cotter pin & Nut washer from hanging set (Hanging set is separate plastic bag in a carton box).
- 2- Fix the hanging set with the hook in the ceiling (ceiling must have hook fixing well on it).
- 3- Fix the blade with Blade Screw and be sure to put fiber washer between the fan body & the blade.

قبل تقديم منتجات تورنيادو العربي إلى الأسواق يتم إنتاجها وفق معايير محددة للجودة ومراقبة الإنتاج وذلك من أجل إرضاء العملاء والمستهلكين إلى أقصى درجة ممكنة.

تنبيهات هامة

يجب قراءة دليل المالك بعناية والتدقيق في الرسومات التوضيحية قبل البدء باستخدام هذا المنتج. قبل التشغيل يجب تجميع الجهاز بالشكل الصحيح كما بالرسم. أجهزة العربي تفي بمعايير الأمان المطلوبة لذا يجب ان تتم أعمال الإصلاح والصيانة من قبل أفراد معتمدين حتي لا تحدث أضرار بالجهاز.

وصف المروحة

- ١) مجموعة الموتور
- ٢) وردة فبر
- ٣) حامل الريشة
- ٤) ريشة
- ٥) مسامير تثبيت الريشة
- ٦) ماسورة
- ٧) مسامير تثبيت الماسورة
- ٨) عدد (٢) (طول ٣٥ ملم)
- ٩) وردة معدنية
- ١٠) صامولة
- ١١) تيلة
- ١٢) قطعة تعليق معدني
- ١٣) مسامير تثبيت الماسورة (طول ٣٨ملم)
- ١٤) بكرات كاوتش
- ١٥) مسامير تثبيت الماسورة
- ١٦) غطاء بلاستيك علوي
- ١٧) غطاء بلاستيك سفلي
- ١٨) مسامير الغطاء البلاستيك العلوي والسفلي
- ١٩) أطراف التوصيل لمصدر التيار
- ٢٠) المكثف
- ٢١) عمود تعليق الماسورة
- ٢٢) الجبلة
- ٢٣) سلك الأمان
- ٢٤) مسامير سلك الأمان عدد (٢)

طريقة التركيب

تركيب المروحة

- ١- جهز المسامير والتيلة وورد الصامولة من مجموعة التعليق (مجموعة التعليق موجودة في كيس داخل الكرتون).
- ٢- ركب مجموعة التعليق بالجيش الموجود بالسقف (لا بد من وجود جش مثبت جيداً بالسقف).
- ٣- ثبت مجموعة الريشة بواسطة المسامير الخاصة بالريشة وتأكد من وضع الوردة الفبر بين جسم المروحة والريشة .